



Briuselis, 2021 m. gegužės 26 d.
(OR. en)

9153/21

POLGEN 78
POLMAR 6
CLIMA 124
COMAR 12
ENER 237
ENV 374
PECHE 164
RELEX 472
TRANS 330

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 8712/1/21 REV 1

Dalykas: Tarybos išvados dėl darnios mėlynosios ekonomikos: sveikatos, žinių,
gerovės, socialinės lygybės

Delegacijoms priede pateikiamos 2021 m. gegužės 26 d. įvykusiame Tarybos posėdyje patvirtintos
Tarybos išvados dėl tvarios mėlynosios ekonomikos: sveikatos, žinių, gerovės ir socialinės lygybės.

Tarybos išvados dėl darnios mėlynosios ekonomikos: sveikatos, žinių, gerovės, socialinės lygybės

Europos Sąjungos Taryba,

PRIMINDAMA:

- 2008 m. gruodžio mėn., 2009 m. lapkričio 16 d., 2010 m. birželio 14 d., 2011 m. gruodžio 19 d., 2012 m. gruodžio 11 d., 2013 m. birželio 25 d. ir 2014 m. birželio 24 d. Tarybos išvadas dėl integruotos jūrų politikos¹;
- 2016 m. birželio 20 d. Tarybos išvadas dėl Arkties²;
- 2017 m. balandžio 3 d. Tarybos išvadas „Tarptautinis vandenynų valdymas. Mūsų vandenynų darnaus valdymo darbotvarkė“³;
- 2017 m. birželio 20 d. Tarybos išvadas "Tvari Europos ateitis. ES atsakas į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m.“⁴;
- 2017 m. birželio 26 d. Tarybos išvadas dėl mėlynojo augimo⁵;
- 2018 m. birželio 26 d. Tarybos išvadas dėl Europos Sąjungos jūrų saugumo strategijos (ESJSS) veiksmų plano peržiūros⁶;
- 2019 m. lapkričio 19 d. Tarybos išvadas dėl vandenynų ir jūrų⁷;

¹ Dok. 16503/1/08 REV 1, 15175/1/09 REV 1, 10300/10, 18279/11, 16553/12 + COR 1, 10790/13 ir 11204/14.

² Dok. 10400/16.

³ Dok. 8029/17.

⁴ Dok. 10370/17.

⁵ Dok. 10662/17.

⁶ Dok. 10494/18.

⁷ Dok. 14249/19.

- 2019 m. lapkričio 29 d. Tarybos išvadas dėl atnaujintos bioekonomikos strategijos „Tvari Europos bioekonomika. Ekonomikos, visuomenės ir aplinkos sąsajų stiprinimas“⁸;
- 2019 m. gruodžio 10 d. Tarybos išvadas „Sukurti tvarią Europą iki 2030 m. Iki šiol padaryta pažanga ir tolesni veiksmai“⁹;
- 2020 m. birželio 5 d. Tarybos išvadas „ES vandens transporto sektorius. Ateities perspektyvos: neutralaus anglies dioksido poveikio, be avarių, automatizuoto ir konkurencingo ES vandens transporto sektoriaus kūrimas“¹⁰;
- 2020 m. spalio 19 d. Tarybos išvadas dėl strategijos „Nuo ūkio iki stalo“¹¹;
- 2020 m. spalio 23 d. Tarybos išvadas „Biologinė įvairovė. Būtinybė skubiai imtis veiksmų“¹²;
- 2020 m. lapkričio 16 d. Tarybos išvadas „Perėjimą prie dinamiškesnės, atsparesnės ir konkurencingesnės Europos pramonės spartinantis ekonomikos gaivinimas“¹³;
- 2020 m. gruodžio 1 d. Tarybos išvadas dėl naujos Europos mokslinių tyrimų erdvės¹⁴;
- 2020 m. gruodžio 11 d. Tarybos išvadas dėl Europos bendradarbiavimo jūrų ir kitų atsinaujinančiųjų išteklių energijos srityje skatinimo¹⁵;
- 2020 m. gruodžio 11 d. Tarybos išvadas „Europos vandenilio rinkos kūrimas“¹⁶;
- 2020 m. gruodžio 17 d. Tarybos išvadas „Žiedinio ir žalio atsigavimo užtikrinimas“¹⁷;

⁸ Dok. 14594/19.

⁹ Dok. 14835/19.

¹⁰ Dok. 8648/20.

¹¹ Dok. 12099/20.

¹² Dok. 12210/20.

¹³ Dok. 13004/20.

¹⁴ Dok. 13567/20.

¹⁵ Dok. 13893/20.

¹⁶ Dok. 13976/20.

¹⁷ Dok. 13852/20.

1. PRIPAŽĮSTA, kad klimato kaita ir aplinkos būklės blogėjimas, įskaitant biologinės įvairovės nykimą, kelia tiesioginę ir egzistencinę grėsmę žmonių gyvybei bei gerovei ir kelia pavojų mūsų visuomenės ir ekonomikos pagrindams; siekiant ekologijos ir aplinkosaugos požiūriu atsparios ateities, vandenynų ir jūrų išsaugojimas, atkūrimas ir tausūs naudojimas turėtų būti neatsiejama transformacijos dalis; PALANKIAI VERTINA Europos žaliąjį kursą kaip strategiją, pagal kurią Europos Sąjunga taps šiuolaikiška, efektyviai išteklius naudojančia, atsparia, konkurencinga ir tvaria ekonomika, kurioje iki 2050 m. biologinė įvairovė būtų išsaugota, atkurta ir tvariai naudojama, būtų pasiektas šiltnamio efektą sukeliančių dujų poveikio neutralumas, tarša būtų sumažinta iki lygio, kuris nebekenktų žmonėms ir gamtos ekosistemoms, o ekonomikos augimas būtų atsietas nuo netausaus išteklių naudojimo;
2. PABRĖŽIA, kad darni mėlynoji ekonomika, kaip ES integruotos jūrų politikos ir tausaus vandenynų ir jūrų naudojimo dalis atlieka svarbų vaidmenį įgyvendinant Europos žaliojo kurso darbotvarkę; REMIA patikimą valdymą, grindžiamą žiniomis, informuotumu ir įžvalgomis apie vandenynus ir jūras, taip pat sąžiningomis ir lygiateisėmis socialinėmis ir ekonominėmis sąlygomis, laikantis ES strateginės darbotvarkės;
3. PABRĖŽIA, kad COVID-19 pandemija yra istorinės reikšmės iššūkis Europos Sąjungai ir pasauliui; PRIMENA, kad priemonė „Next Generation EU“ ir nauja daugiametė finansinė programa, įskaitant Ekonomikos gaivinimo ir atsparumo didinimo priemonę, yra priemonės, į kurias reikia atsižvelgti plėtojant mėlynosios ekonomikos sektorius, siekiant prisidėti prie Europos ekonomikos gaivinimo, kartu stiprinant įsipareigojimą išsaugoti, atkurti ir tausiai naudoti vandenynus, jūras ir jūrų išteklius;
4. PRIPAŽĮSTA, kad vandenynai ir jūros atlieka gyvybiškai svarbų vaidmenį kaip klimato reguliuotojai, pagrindiniai planetos anglies dioksido absorbentai ir pagrindiniai planetos temperatūros reguliuotojai; todėl turėtų būti laikoma, kad vandenynai ir jūros gali labai prisidėti prie gamtos procesais pagrįsto klimato kaitos iššūkių sprendimo;

5. PABRĖŽIA visų jūrų baseinų strategijų ir iniciatyvų svarbą propaguojant ES ir kaimyninių šalių bendrus darnios mėlynosios ekonomikos tikslus; PALANKIAI VERTINA naują Atlanto vandenyno strategijos veiksmų planą¹⁸, atnaujintą ES Baltijos jūros regiono strategijos veiksmų planą ir 2021 m. Viduržemio jūros sąjungos ministrų deklaraciją dėl mėlynosios ekonomikos;
6. YRA SUSIRŪPINUSI dėl darbo vietų praradimo ir kliūčių mėlynosios ekonomikos sektoriuose dėl COVID-19 krizės; PALANKIAI VERTINA bendras ES ir jos valstybių narių pastangas sušvelninti krizės poveikį, be kita ko, pasitelkiant viešąjį ir privatųjį finansavimą ir investicijas, kad po šios krizės ES galėtų tapti stipresnė;
7. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad, kaip nurodyta 2020 m. gruodžio 31 d. JT rezoliucijoje A/75/239, Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijoje (UNCLOS) nustatyta teisinė sistema, kuria remiantis turi būti vykdoma visa veikla vandenynuose ir jūrose;
8. PRIMENA, kad siekiant užtikrinti gyvybingus ir atsparius vandenynus ir jūras, sustabdyti jų būklės blogėjimą, išsaugoti ekosistemas ir užtikrinti tausų jūrų išteklių naudojimą, reikia pakeisti pasaulinio valdymo užmojo mastą, konkrečiai mūsų gamybos ir vartojimo modelius;
9. PALANKIAI VERTINA Komisijos komunikatą¹⁹ dėl naujo požiūrio į darnią mėlynąją ekonomiką, kuriame raginama laikytis tvirtesnio tarpsektorinio požiūrio;
10. PALANKIAI VERTINA strategiją „Nuo ūkio iki stalo“²⁰, kurioje raginama sparčiau pereiti prie tausios žuvies ir jūrų gėrybių produktų gamybos ir žiedinės mėlynosios bioekonomikos; PABRĖŽIA, kad perėjimas prie sąžiningų, sveikų ir tvarių maisto sistemų ir investicijos į naujus tvarius maisto gamybos ir vartojimo būdus yra labai svarbūs siekiant užtikrinti maisto grandinės tvarumą ir maisto saugą bei apsirūpinimo maistu saugumą;

¹⁸ Dok. 9922/20.

¹⁹ Dok. 8810/21.

²⁰ Dok. 8280/20.

11. PALANKIAI VERTINA naujas strategines darnios ES akvakultūros gaires ir tai, kad Komisija pradėjo rengti iniciatyvą, kuria siekiama remti dumblių auginimą, saugų vartojimą ir novatorišką naudojimą ES;
12. PRIPAŽĮSTA iki šiol padarytą pažangą įgyvendinant bendrą žuvininkystės politiką (BŽP) užtikrinant, kad žuvininkystė būtų tvari aplinkos, ekonominiu ir socialiniu požiūriu, ir DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad reikia toliau visapusiškai įgyvendinti BŽP;
13. PABRĖŽIA žuvininkystės ir akvakultūros, ypač mažos apimties, svarbą, nes tai yra dvi iš pagrindinių veiklos rūšių, sudarančių vietos pakrančių bendruomenių ekonominį ir socialinį pagrindą, kartu užtikrinant jų aktualumą ir aplinkosauginį tvarumą ilguoju laikotarpiu, ir DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad šioms bendruomenėms reikia specialios paramos;
14. PRIMENA 2020 m. ES mėlynosios ekonomikos ataskaitos išvadas, visų pirma tai, kad reikia pripažinti ir patvirtinti vandenynų ir jūrų ekonominę, socialinę, aplinkosauginę ar kultūrinę vertę, nes tai dar svarbiau atsižvelgiant į didelę COVID-19 pandemijos sukeltą krizę. Europos mėlynoji ekonomika gali ir turėtų būti pagrindinis ir tvirtas ramstis, padedantis užtikrinti žaliąją Europos ekonomikos atsigavimą ir mūsų visuomenės atsparumą; PRIPAŽĮSTA 2021 m. mėlynosios ekonomikos ataskaitą ir LAUKIA kitų atitinkamų tyrimų ir duomenų, kurie padėtų stebėti mėlynosios ekonomikos perėjimo prie žaliojo ekonomikos atsigavimo procesą;
15. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad Jūrų strategijos pagrindų direktyva (JSPD) yra integruotos jūrų politikos aplinkosaugos ramstis ir ja siekiama užtikrinti arba išlaikyti gerą ES valstybių narių jūrų vandenų aplinkos būklę taikant ekosisteminį metodą ir taip pat prisidėti prie dabartinės ir būsimų kartų tausaus jūrų išteklių naudojimo bei naudojimosi jūrų paslaugomis;

16. PABRĖŽIA, kad reikia veiksmingai koordinuoti Jūrinių teritorijų planavimo direktyvos (JTPD) ir sektorių politiką, kuria reguliuojama jūrų veikla; AKCENTUOJA, kad vykdant ES regioninę ir tarpvalstybinę bendradarbiavimą reikia imtis koordinuotų veiksmų, kad būtų įgyvendinta JTPD, kaip priemonė pasiekti Europos žaliojo kurso užmojus ir padidinti išskirtinį pakrančių ir jūrų sektorių potencialą tvaraus augimo požiūriu ir kaip priemonę, kuria būtų galima sudaryti galimybę įvairiais būdais naudotis jūrų erdve, kartu išsaugant pakrančių ir jūrų ekosistemas;
17. PALANKIAI VERTINA Tarpvyriausybės klimato kaitos komisijos darbą ir jos Specialiąją ataskaitą dėl vandenyno ir kriosferos keičiantis klimatui, Jungtinių Tautų ataskaitą dėl jūrų aplinkos būklės teikimo ir jūrų aplinkos būklės vertinimo pasauliniu mastu, įskaitant socialinius ir ekonominius aspektus, nuolatinį procesą (toliau – nuolatinis procesas) ir jų pasaulio vandenynų vertinimus, bei Tarpvyriausybės mokslinės politinės biologinės įvairovės ir ekosisteminių paslaugų platformos visuotinio vertinimo ataskaitą; PABRĖŽIA, kad reikia gilinti visuotines mokslines žinias apie jūrų biologinius išteklius ir populiacijas; PRIMENA, kad klimato kaita ir žmogaus veikla daro poveikį vandenynų ir jūrų aplinkos būklei ir kad bendro poveikio suvokimas yra svarbi išankstinė darnios mėlynosios ekonomikos sąlyga; PALANKIAI VERTINA ES prisitaikymo prie klimato kaitos strategiją, visų pirma tai, kad pripažįstama, jog gamtos procesais pagrįsti sprendimai yra labai svarbūs siekiant, kad jūros ir vandenynai būtų gyvybingi, ir tai, kad reikia užpildyti žinių apie klimato kaitos poveikį ir atsparumą, be kita ko, susijusį su vandenynais, spragas;
18. PABRĖŽIA glaudžią sąsają su Darbotvarke iki 2030 m., 14-tuoju darnaus vystymosi tikslu (DVT) ir visais kitais DVT, susijusiais su mėlynąja ekonomika, gerove ir tvaria gamyba bei vartojimu; AKCENTUOJA, kad ES tarptautinio vandenynų valdymo darbotvarkė yra neatsiejama Europos atsako į JT Darbotvarkę iki 2030 m. dalis;
19. DAR KARTĄ PATVIRTINA tvirtą ES ir jos valstybių narių dalyvavimą Jungtinių Tautų vandenynų mokslo siekiant darnaus vystymosi dešimtmetyje (2021–2030 m.) ir vykstančioje Jungtinių Tautų konferencijoje dėl vandenynų;

20. PRIPAŽĮSTA, kad svarbu skatinti jūrų išsaugojimą, darnų vystymąsi ir mėlynosios ekonomikos veiklą, be kita ko, atokiausiuose regionuose ir užjūrio šalyse bei teritorijose, akcentuojant jų ypatingą pažeidžiamumą dėl klimato kaitos poveikio;

I. GYVYBINGI VANDENYNAI IR JŪROS GYVYBEI REMTI

21. PRIPAŽĮSTA, kad reikia skubiai reaguoti į dideles grėsmes jūrų ir pakrančių ekosistemoms ir biologinei įvairovei, spartinant jų apsaugos ir išsaugojimo veiksmus ir, be kita ko, prisitaikymo prie neigiamo klimato kaitos poveikio ir jo švelninimo veiksmus; RAGINA dėti pastangas siekiant skubiai spręsti jūros taršos iš sausumoje esančių šaltinių problemą, sumažinti į vandenynus ir jūras patenkančių plastiko šiukšlių kiekį, užkirsti kelią neteisėtai, nedeklaruojamai ir nereglamentuojamai žvejybai, atgrasyti nuo jos ir ją panaikinti, nutraukti žalingas subsidijas ir sustabdyti neteisėtą jūrų išteklių naudojimą ir invazinių svetimų rūšių introdukciją; PABRĖŽIA, kad svarbu skatinti darnų vidaus vandenų kelių plėtrą, laikantis Europos žaliojo kurso bei darnaus ir išmanaus judumo strategijos tikslų;
22. PRIPAŽĮSTA, kad jūrą teršiančios šiukšlės ne tik daro didžiulį poveikį jūrų ekosistemoms, tačiau dėl jų mėlynoji ekonomika jau patiria papildomas išlaidas ir praranda pajamas, visų pirma vykdant žvejybos, akvakultūros, turizmo ir jūrų transporto veiklą; PALANKIAI VERTINA Komisijos ir atskirų valstybių narių pastangas tarptautiniu lygmeniu pasiekti teisiškai privalomą pasaulinį susitarimą dėl jūrą teršiančių šiukšlių ir taršos plastiku, kuris padėtų sumažinti į jūrą išmetamų plastiko šiukšlių ir mikroplastiko kiekį vandenynuose ir jūrose;
23. DAR KARTĄ PATVIRTINA, kad svarbu įtraukti nuoseklius ir reprezentatyvius veiksmingai valdomų saugomų jūrų teritorijų tinklus, kad būtų pasiekta arba išlaikyta gera aplinkos būklė ir skatinama išsaugoti ir tausiai naudoti jūrų išteklius ir gamtos procesais pagrįstus sprendimus, siekiant padidinti vandenynų ir jūrų atsparumą ir sustabdyti biologinės įvairovės nykimą vykstant klimato kaitai; PALANKIAI VERTINA 2030 m. ES biologinės įvairovės strategijoje nustatytus tikslus, įskaitant tikslą apsaugoti ne mažiau kaip 30 % Europos jūrų teritorijos, kurios trečdalis turėtų būti griežtai apsaugotas, kartu pripažįstant atvirosios jūros laisvės ir laivybos laisvės principus;

24. RAGINA valstybes nares naudoti jūrinių teritorijų planavimą siekiant sustiprinti ekosistemų išteklių tiekimą ir paslaugų teikimą ir pasiekti ekologinius, ekonominius ir socialinius tikslus, taip pat kuo labiau sumažinti dėl įvairių veiklos rūšių jūroje kylančių konfliktų skaičių; PRIPAŽIŠTA, kad mėlynieji koridoriai jūrinių teritorijų planavimo srityje yra priemonė, kuria siekiama pagerinti ekologinių tinklų funkcinės sąsajos ir užtikrinti tausią žuvininkystę ir laivybą jūrų ekoregionuose;
25. RAGINA valstybes nares užtikrinti, kad darnios mėlynosios ekonomikos darbotvarkė būtų nustatyta glaudžiai bendradarbiaujant su atitinkamomis tarptautinėmis organizacijomis ir regioninėmis jūrų konvencijomis ir laikantis jūrų baseinų regioninių strategijų; SKATINA įvairių jūrų baseinų bendradarbiavimą, sinergiją ir dalijimąsi praktine patirtimi ir geriausios praktikos pavyzdžiais įgyvendinant mėlynosios ekonomikos prioritetus;
26. DAR KARTĄ PATVIRTINA savo įsipareigojimą kuo greičiau užbaigti derybas dėl plataus užmojo teisiškai privalomo tarptautinio įgyvendinimo susitarimo, atitinkančio UNCLOS, dėl nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančių rajonų jūrų biologinės įvairovės (BBNJ) išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo;

II. ŽINIOS IR INFORMUOTUMAS SIEKiant GERESNIO VANDENYNŲ IR JŪRŲ VALDYMO

27. PRIMENA, kad svarbu remti mokslinius tyrimus, inovacijas ir atviruosius duomenis siekiant geriau suprasti, apsaugoti ir atkurti vandenynus ir jūras, jų būklę ir dinamiką bei ekosistemas; PRIPAŽIŠTA itin svarbų programos „Europos horizontas“ vaidmenį ir PALANKIAI VERTINA galimą misiją „Vandenynai, jūros ir vandenys“ (angl. „Mission Ocean, Seas and Waters“) pagal programą „Europos horizontas“; PALANKIAI VERTINA tai, kad sukurta Europos partnerystė siekiant neutralaus poveikio klimatui, tvarios ir produktyvios mėlynosios ekonomikos; AKCENTUOJA, kad svarbu kurti palydovines vandenynų stebėsenos ir priežiūros priemones; PABRĖŽIA, kad reikia remti Pasaulinės vandenynų stebėjimo sistemos Europos komponento plėtoją;

28. PRIPAŽĮSTA pažangą, padarytą įgyvendinant Europos Žemės stebėjimo programą („Copernicus“), ypač pasitelkiant jos jūros aplinkos stebėsenos paslaugą, ir Europos jūrų stebėjimo ir duomenų tinklą (EMODnet) užtikrinant, kad jūrų duomenys būtų prieinami remiantis surandamumo, prieinamumo, sąveikumo ir pakartotinio panaudojimo (FAIR) principais, ir pabrėžia, kad reikia toliau plėtoti šias sistemas ir jomis remtis;
29. AKCENTUOJA, kad žinių apie vandenynus ir jūras gilinimas ir gyvybingų vandenynų svarbos mūsų planetai, visuomenei ir ekonomikai pripažinimas yra itin svarbūs didinant visuomenės informuotumą ir ją šviečiant, todėl REKOMENDUOJA nuosekliai dėti pastangas skatinti žinias apie vandenynus pasitelkiant formalųjį švietimą, informuotumo didinimo veiklą ir projektus bei vykdam šią veiklą visais plačiosios visuomenės lygmenimis;
30. PABRĖŽIA svarbų regioninių žvejybos valdymo organizacijų, kaip pagrindinių forumų, padedančių įgyvendinti 14-ąją DVT, ypač tikslus, susijusius su žvejybos valdymu ir jūrų biologinių išteklių išsaugojimu, vaidmenį; DAR KARTĄ PATVIRTINA žuvininkystės ir laivynų sektorių teisę tvariai vykdyti savo veiklą;
31. PRIPAŽĮSTA tai, kad keturios regioninės jūrų konvencijos (OSPAR, HELCOM, Jungtinių Tautų aplinkos programos Viduržemio jūros regiono veiksmų planas (UNEPMAP) ir Konvencija dėl Juodosios jūros apsaugos nuo taršos (BSC)) yra svarbios kaip viena iš pagrindinių ilgąs tradicijas ir didelę patirtį turinčių tarptautinio bendradarbiavimo priemonių, skirtų jūrų aplinkos apsaugai įvairiuose ES valstybių narių jūrų regionuose, ir RAGINA toliau naudotis šiomis tarptautinėmis konvencijomis siekiant bendradarbiauti su trečiosiomis šalimis pagrindinių problemų ir iššūkių, su kuriais susiduriame mūsų jūrų vandenyse, kontekste: jūros taršos iš sausumoje esančių šaltinių, jūros taršos, įskaitant jūrą teršiančias šiukšles, biologinės įvairovės išsaugojimo ir apsaugos, ir žmonių veiklos tvarumo;
32. PRAŠO valstybių narių ir Europos Komisijos, vadovaujantis JT vandenynų mokslo siekiant darnaus vystymosi dešimtmečio tikslais, toliau stiprinti savo jūrų ir jūrininkystės sričių mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkių ir finansavimo priemonių koordinavimą, remiantis tokiomis esamomis daugiašalėmis partnerystėmis kaip viso Atlanto vandenyno regiono mokslinių tyrimų aljansas, ir strateginėmis mokslinių tyrimų ir inovacijų darbotvarkėmis, parengtomis Baltijos jūros, Juodosios jūros, Viduržemio jūros ir Šiaurės jūros atžvilgiu, ir jų įgyvendinimo planais.

III. DARNI MĖLYNOJI EKONOMIKA, SKIRTA EUROPOS EKONOMIKOS ATSIGAVIMUI IR KLESTĖJIMUI REMTI

33. PABRĖŽIA, kad iš esmės reikia užtikrinti darnų įvairių mėlynosios ekonomikos sektorių poveikį aplinkai, aktyviai siekiant tikslų ir aplinkos uždavinių, nustatytų JSPD visų atitinkamų sektorių politikos sričių atžvilgiu, ir derinant investicijas, inovacijas, reglamentavimą ir bendradarbiavimą su visais suinteresuotaisiais subjektais, įskaitant privatųjį sektorių;
34. REMIA perėjimą prie žiedinės ekonomikos ir palankiai vertina Žiedinės ekonomikos veiksmų planą, kaip vieną iš pagrindinių Europos žaliojo kurso sudedamųjų dalių, ir LAUKIA, kad būtų priimtas veiksmų planas „Siekiant nulinės oro, vandens ir dirvožemio taršos. Sveikesnės planetos kūrimas sveikesniems žmonėms“; PRIPAŽIŠTA, kad reikia stiprinti žiediškumą mėlynosios ekonomikos sektoriuose;
35. PABRĖŽIA, kad svarbu, jog maistas iš vandenynų ir jūrų būtų gaunamas tvariai – tai yra vienas iš pagrindinių iššūkių ateinančiais metais – remiantis bendra žuvininkystės politika ir užtikrinant glaudžias sąsajas su 2030 m. ES biologinės įvairovės strategija, strategija „Nuo ūkio iki stalo“, atnaujinta Bioekonomikos strategija ir Europos jūrų reikalų ir žuvininkystės fondu; PABRĖŽIA, kad visų pirma reikia remti mėlynosios bioekonomikos vystymąsi, taip pat darnių ir novatoriškų akvakultūros sistemų plėtojimą;
36. PALANKIAI VERTINA darnaus ir išmanaus judumo strategiją; PABRĖŽIA darnių technologijų, automatizavimo ir skaitmeninimo jūrų ir jūrininkystės sektoriuje svarbą, nes tai ypač svarbu siekiant užtikrinti gyvybingus bei atsparius vandenynus ir darnią mėlynąją ekonomiką;
37. PABRĖŽIA, kad svarbu dekarbonizuoti laivybos ir jūrų transporto pramonę ir pereiti prie mažataršių bei atsinaujinančiųjų energijos išteklių naudojimo, kad būtų pasiekti Europos žaliojo kurso tikslai;

38. AKCENTUOJA, kad reikia užtikrinti tinkamą finansavimą ir bendrąsias sąlygas siekiant skatinti veiksmingų bei novatoriškų technologijų mokslinius tyrimus ir plėtrą siekiant užtikrinti, kad laivai, uostai, laivyba, laivų statybos ir energijos gamybos pramonė būtų geriau parengti remti neutralaus poveikio klimatui ir mažą poveikį aplinkai darančią jūrų transporto veiklą;
39. REMIA pastangas, kurias valstybės narės deda siekiant įvairiuose Europos jūrų baseinuose sukurti išmetamųjų teršalų kontrolės rajonus ir sieros oksido išskyrimo kontrolės rajonus; REMIA Barselonos konvencijos susitariančiųjų šalių 2019 m. gruodžio mėn. sprendimą priimti veiksmų gaires dėl visos Viduržemio jūros paskelbimo sieros oksido išskyrimo kontrolės rajonu, siekiant pagal veiksmų gaires pateikti pasiūlymą dėl tokio paskelbimo Tarptautinei jūrų organizacijai (IMO), ir RAGINA laiku jį parengti, kad Viduržemio jūros paskelbimas sieros oksido išskyrimo kontrolės rajonu galėtų kuo greičiau įsigalioti;
40. PALANKIAI VERTINA ES jūrų atsinaujinančiųjų išteklių energijos potencialo išnaudojimo žengiant į neutralaus poveikio klimatui ateitį strategiją; PRITARIA tam, kad būtų naudojami jūrų atsinaujinantieji ir mažataršiai energijos ištekliai, taip pat inovacijų, industrializacijos platformos ir daugiafunkcės jūrų platformos, kartu RAGINDAMA toliau vykdyti mokslinius tyrimus pastarojoje srityje; PRIPAŽIŠTA, kad saloms ir nuo vandenynų priklausančioms bendruomenėms tenka ypatingas pirmaplanis vaidmuo dekarbonizacijos srityje, sudarant palankesnes sąlygas įvairiems jūrų atsinaujinančiosios energijos technologijų bandomiesiems projektams, kad būtų didinama atsinaujinančiųjų išteklių ir technologijų įvairovė, kartu prisidedant prie tiekimo saugumo prasčiau sujungtose, periferinėse ar izoliuotose energetikos sistemose;
41. PRIMENA, kad reikia intensyvinti darbą, susijusį su vandenilio, ypač gauto iš atsinaujinančiųjų išteklių, vaidmeniu ir jo įnašu į dekarbonizacijos, ekonomikos atsigavimo ir konkurencingumo stiprinimo procesus;
42. SKATINA Europą bendradarbiauti jūros vėjo energijos gamybos ir kitų jūrų atsinaujinančiųjų energijos išteklių projektų srityje ir PRIMENA, kad reikia suteikti galimybes lengvai gauti finansavimą, atlikti testavimą, užtikrinti diegimą ir prijungimą prie Europos energijos tinklo;

43. PABRĖŽIA tvarių finansavimo priemonių svarbą skatinant ir vykdant perėjimą prie veiksmingos ir darnios mėlynosios ekonomikos ir palankiai vertina darnios mėlynosios ekonomikos finansavimo iniciatyvą ir principus, kuriuos šiuo atžvilgiu parengė Europos Komisija, Europos investicijų bankas ir susiję partneriai; RAGINA imtis priemonių, kad būtų mažinama rizika investuotojams į tvarumą, teikiant garantijas iš programos „InvestEU“ lėšų; PRIPAŽIŠTA, kad didesnės viešosios ir privačiosios investicijos yra itin svarbios siekiant novatoriškos ir darnios mėlynosios ekonomikos ES ir pasaulyje;
44. RAGINA Komisiją ir valstybes nares tęsti savo partnerystę su Europos investicijų banko grupe siekiant pagal iniciatyvą „BlueInvest“ padėti mažosioms ir vidutinėms įmonėms teikti novatoriškus naujus produktus ir paslaugas mėlynajai ekonomikai;
45. PRIPAŽIŠTA darnaus jūrų ir pakrančių turizmo svarbą mėlynosios ekonomikos vystymuisi ir pakrančių bendruomenių klestėjimui;
46. PAŽYMI tvirto bendradarbiavimo su visomis šalimis, kurios prisideda prie darnios mėlynosios ekonomikos ir jos besiformuojančių įmonių vystymosi, svarbą ir PALANKIAI VERTINA dalyvavimo ir bendradarbiavimo mokslinių tyrimų ir technologinės plėtros srityje priemones.

IV. SOCIALINIŲ POŽIŪRIŲ TEISINGA, LYGIATEISĖ IR ĮTRAUKI DARNI MĖLYNOJI EKONOMIKA

47. PABRĖŽIA, kad svarbu skatinti darnią mėlynąją ekonomiką, kuri sudaro palankesnes sąlygas tinkamam vandenynų turto paskirstymui ir užtikrina sąžiningas bei deramas darbo sąlygas, taip pat lygias galimybes visiems; PRIPAŽIŠTA visų mėlynosios ekonomikos sektoriuose dirbančių vyrų ir moterų teisę vykdyti savo veiklą ir užsitikrinti deramą gyvenimo lygį, taip pat poreikį didinti jūrinių profesijų patrauklumą; PABRĖŽIA, kad reikia padėti visas veiklos sritis įtraukti į perėjimo prie tvarumo scenarijaus procesą; PRIMENA 2020 m. Tarptautinės darbo organizacijos (TDO) rezoliuciją dėl darbo jūrų laivyboje klausimų ir COVID-19 pandemijos, kurioje valstybės narės raginamos, be kita ko, įvardyti jūrinius kaip pagrindinius darbuotojus;

48. RAGINA valstybes nares palengvinti savo darbo jėgos kvalifikacijos kėlimo ir perkvalifikavimo procesą, kad būtų patenkinti naujų darbo vietų ir technologijų poreikiai, ir PRAŠO jų užtikrinti jūrininkystės profesijų populiarinimą ir didinti praktiką atliekančių asmenų bei studentų mobilumą jūrų sektoriuose plėtojant mainų programas Europos Sąjungoje;
49. PRIPAŽĮSTA, kad jūrų uostai yra labai svarbūs mėlynajai ekonomikai; jie yra ypatingos svarbos mazgai plėtojant ir vykdant veiklą įvairiuose mėlynosios ekonomikos sektoriuose – nuo jūrų transporto iki pakrančių ir jūrų turizmo, nuo jūrų energijos, žvejybos ir akvakultūros, ir laivų statybos, remonto ir perdirbimo kompleksų iki žiedinės jūrų ekonomikos; PABRĖŽIA didelius iššūkius, be kita ko, sunkumus įgulų sudėties keitimo ir repatriacijos srityje, su kuriais susiduria ES ir trečiųjų valstybių jūrininkai dėl COVID-19 pandemijos, ir RAGINA valstybes nares ir atitinkamus suinteresuotuosius subjektus įgyvendinti atitinkamus IMO protokolus, kad būtų užtikrinti saugūs įgulų sudėties pakeitimai ir saugios įgulų kelionės pandemijos metu;
50. PRIPAŽĮSTA, kad ES ir jos valstybės narės toliau puoselės, skatins ir saugos lyčių lygybę ir moterų įgalėjimą jūrų veikloje; PRIPAŽĮSTA jaunųjų kartų balso ir dalyvavimo stiprinimo svarbą;
51. RAGINA imtis daugiašalių veiksmų ir vykdyti struktūrinį bendradarbiavimą siekiant spręsti visuotines problemas, be kita ko, susijusias su salų, nuo vandenynų priklausančių bendruomenių ir ES atokiausių regionų bei užjūrio šalių ir teritorijų pragyvenimu;
52. PRIMENA, kad jūrų saugumas ir jūrų stebėseną yra išankstinė klestinčios mėlynosios ekonomikos ES sąlyga; PALANKIAI VERTINA naujausią Komisijos ir Europos išorės veiksmų tarnybos ataskaitą dėl ES jūrų saugumo strategijos (ESJSS) veiksmų plano įgyvendinimo ir ĮSIPAREIGOJA tęsti bendrus veiksmus ES ir valstybių narių lygmeniu, vadovaujantis veiksmų planu; RAGINA Komisiją toliau dėti pastangas, kad būtų sukurta visu pajėgumu veikianti bendra keitimosi informacija aplinka (BKIA) jūrų srityje, bendradarbiaujant su valstybėmis narėmis ir atitinkamomis ES agentūromis;

53. PAŽYMI, kad svarbu užtikrinti darbuotojų saugą ir sveikatą vykdant veiklą jūrų ir laivybos sektoriuose, siekiant užkirsti kelią nelaimingiems atsitikimams ir apsaugoti darbuotojus bei aplinką nuo galimų susijusių padarinių.
-